

Narratrice : Salut ! (*bise*) Viens, assieds-toi vite, je dois te raconter quelque chose !

Amie : Quoi ?! Raconte-moi ce qu'il s'est passé ! *bruit de chaise*

Narratrice : Tu te rappelles, quand on était encore à la fac, j'avais pris un Bolt avec une Afghane au volant un matin, et j'étais arrivée en retard à cause des bouchons.

5 Amie : Ça ne me dit rien...

Narratrice : Mais si !

Voiture qui s'arrête.

Soyara : Bonjour, Tena ?

Narratrice : Soyara ?

10 Soyara : Oui, montez ! *portière qui claque*

Narratrice : Elle avait plus ou moins mon âge, mais l'expression d'une personne qui avait déjà vécu toute une vie. Ça m'avait intriguée.

Narratrice : Ce n'est pas courant d'avoir une femme au volant d'un Bolt, ça fait plaisir ! Vous venez d'où, si ce n'est pas indiscret ? (*bruit de fond de voiture qui roule*)

15 Soyara : Je suis Afghane !

Narratrice : Oh ! Et qu'est-ce qui vous a amenée ici ?

Soyara : ... *soupire* C'est une longue histoire. *Bruits de klaxons répétés.* Mais, je suppose qu'on a un peu de temps devant nous, si vous voulez l'entendre.

Narratrice : Ça a été le trajet le plus émouvant et enrichissant de toute ma vie. Elle avait fui
20 l'Afghanistan en 2015 à l'âge de 19 ans, quelques mois après le début de la guerre, accompagnée de sa tante et de son oncle, ce dernier étant pourchassé par les Talibans pour ses articles journalistiques très engagés (*bruits de guerre légers*). Ses parents avaient tenu à rester pour se battre, pensant que leur fille aurait pu revenir en toute sécurité après un ou deux ans. Leur arrivée en Croatie avait été très difficile. Les premiers jours, ils avaient reçu de l'aide : ils
25 avaient été hébergés, nourris et logés, mais tout était pensé pour un séjour temporaire. Après deux semaines, ils s'étaient retrouvés seuls, et à la rue.

Soyara : Nous avons dû trouver un travail, et vite. J'ai entendu parler de Bolt, une entreprise de taxi qui venait de s'installer à Zagreb et où on m'avait dit qu'il était facile d'être embauché et de gagner de l'argent. Mais pour ça, je devais acheter une voiture. Pendant deux ans, j'ai
30 travaillé nuit et jour, parfois jusqu'à 100h par semaine (*vélo qui roule + personne essoufflée*). Finalement, on a réussi à bénéficier d'une aide de l'Union Européenne, et j'ai pu m'acheter une voiture d'occasion pour un bon prix en y ajoutant toutes mes économies. Il a aussi fallu me battre des pieds et des mains pour que mon permis de conduire soit reconnu ici, mais enfin, il y a deux ans, je suis devenue chauffeur de Bolt (*vroum*). *Pause* Mais... toutes ces publicités
35 étaient un mensonge. Certes, je peux gagner jusqu'à 800€ par semaine, mais je dois pour ça encore trimer pendant plus de 10h par jour ! Et c'est sans compter toutes les taxes à payer ensuite... À long terme, je ne me vois pas continuer comme ça...

Narratrice : Mais en réalité, c'était la biologie qui la passionnait vraiment. Elle m'avait alors confié continuer ce travail non seulement pour avoir de quoi aider sa famille à payer leur

40 appartement, mais aussi dans l'espoir de pouvoir reprendre des études. Mais sans *matura*, c'était impossible. Elle m'avait alors raconté l'histoire de son amour pour cette discipline : quand elle était enfant, son père, un renommé scientifique dans son pays natal, l'avait introduite au monde détaillé et complexe du corps humain, lui racontant des milliers d'anecdotes sur son anatomie et son fonctionnement. (*rire d'enfant*) Pour elle, c'était tout un monde qui était invisible à ses
45 yeux dans lequel se passait un tas d'aventures. Elle se souvenait avoir toujours voulu devenir comme lui quand il lui avait parlé des systèmes digestifs et respiratoires. Elle avait vraiment l'air passionnée :

Soyara : C'est très intrigant, tout ça, vous voyez, voir comment nos différents systèmes fonctionnent et comment tout est lié, connecté... Mais depuis que les Talibans ont pris le
50 pouvoir, je ne suis plus en contact avec baba. Ses idées sont contraires au régime, et il doit donc se faire le plus discret possible. J'espère qu'il va bien... Au moins, il ne sait pas l'échec qu'est devenu ma vie. Lui qui me voyait à mon tour devenir une grande biologiste en Europe, me voilà à conduire les gens toute la journée d'un bout à l'autre de la ville pour gagner 10€ de l'heure...

Narratrice : Après avoir écouté l'histoire passionnante de Soyara, j'avais été vraiment touchée.
55 Elle était si courageuse, ambitieuse, travailleuse et déterminée... J'avais tout de suite voulu l'aider à réaliser son rêve. Je lui avais expliqué que mon oncle travaillait justement à l'administration de la faculté de biologie. C'était une coïncidence incroyable ! Je lui avais proposé de lui donner son contact (*écriture sur papier*) pour qu'elle puisse obtenir toutes les informations nécessaires pour l'inscription, et elle avait été très touchée par ma proposition.
60 Pendant des années, j'ai pensé à elle de temps en temps. Mon oncle et ma tante avaient annoncé leur divorce quelques semaines après cette rencontre, et je n'avais jamais pu savoir ce qu'elle était devenue. J'espérais juste que grâce à ce contact, elle avait pu s'inscrire à l'université pour devenir biologiste.

Amie : Wouah, quelle histoire ! Mais donc tout ça, c'était il y a six ans ? *bruit de paille*

65 Narratrice : Oui, et ce matin, j'ai reçu un appel d'un numéro inconnu.

Amie : Mais non ! C'était Soyara ??

Narratrice : Oui, c'était elle ! Et elle m'a donné des nouvelles formidables. Grâce à toutes les connaissances transmises par son père et au soutien de l'ex-mari de ma tante, elle avait été
70 exceptionnellement autorisée à s'inscrire à la faculté de biologie, même sans avoir de *matura*. Elle a maintenant fini son master en biologie moléculaire et elle vient de trouver un emploi comme biologiste chez GenePlanet, où elle va réaliser des tests pour mieux connaître le microbiote buccal. Elle m'a appelée pour me remercier et pour me proposer d'aller prendre un café ensemble. J'ai vraiment hâte de la revoir et d'entendre ce qu'elle a fait ces dernières années ! Tu te rends compte ! Elle est partie de si loin, elle a été si courageuse. Elle qui aurait pu finir
75 comme tant de femmes en Afghanistan aujourd'hui, privée de ses droits, elle a refusé d'accepter ce destin et a trouvé la force de s'enfuir de son pays pour venir trouver refuge ici à Zagreb, seule dans cette grande ville pas toujours très accueillante envers les étrangers.

Amie : C'est incroyable, cette femme est vraiment inspirante !

Narratrice : Pour moi, elle est la preuve vivante que tout est possible, que tout ce dont on rêve
80 peut devenir une réalité si l'on a le courage de persévérer.

Amie : Dis, moi aussi je peux venir à ce café pour la rencontrer ?

Sources :

<https://mvep.gov.hr/nineteen-afghan-citizens-arrive-in-croatia/225106> : arrivée de 19 migrants afghans en 2021, dont 8 mineurs

85 <https://eurocities.eu/latest/zagreb-is-ready-to-welcome-more-refugees/> : vague de migration en 2015 – douches et eau sur la place de la foire de Zagreb + logement passager (quelques jours)

<https://www.iom.int/news/syrian-refugees-arrive-zagreb-through-croatias-first-resettlement-programme> : migrants de Syrie en 2017 : “IOM staff will provide a Croatian language course and orientation on topics such as living and working in Croatia, building social networks, getting familiarized with the institutions and organizations, and rights and obligations in the areas of education, housing, health and employment.”

90 <https://www.amnesty.org/fr/location/asia-and-the-pacific/south-asia/afghanistan/report-afghanistan/> : « Les talibans ont multiplié les décrets et autres mesures visant les femmes et les filles. Ils leur ont interdit d’accéder à l’éducation après l’âge de 12 ans, de travailler dans un organisme des Nations unies, une ONG ou une institution étatique, et de jouir du droit de circuler librement, du droit à la liberté d’expression et du droit de participer à la vie politique. »

100 <https://croatia.iom.int/stories/fatemeh-left-afghanistan-her-family-looking-better-life> : “The family spent 20 days in Slavonski Brod Winter Reception and Transit Centre (WRTC) and after they applied for asylum they were moved to the RCAS in Zagreb, where they have been accommodated for two months. They are now waiting for the second interview with the Croatian authorities and hope they will be allowed to live and work in Croatia.”

<https://bolt.eu/en-hr/driver/> : promesse de 806€/semaine en moyenne.

105 Sons :

Bise : kiss.mp3 by DJ Burnham -- <https://freesound.org/s/76815/> -- License: Attribution 4.0

Chaise : dragging metal chair across concrete floor, indoors 3 by FOSSarts -- <https://freesound.org/s/740448/> -- License: Creative Commons 0

110 Freins : slow_moving_car_wintertyres_braking by Jup0_22 -- <https://freesound.org/s/839068/> -- License: Creative Commons 0

Portière voiture : Car Door open and close 2.wav by NachtmahrTV -- <https://freesound.org/s/556691/> -- License: Creative Commons 0

Voiture qui roule : Car rolling on asphalt .wav by orlandorizo -- <https://freesound.org/s/591079/> -- License: Creative Commons 0

115 Bruit ville : Ambulance_Traffic_Mic inside of car.WAV by deleted_user_6718832 -- <https://freesound.org/s/365255/> -- License: Creative Commons 0

Klaxons : Road Traffic Environment Ambix.wav by KilianJosselinAlba -- <https://freesound.org/s/649413/> -- License: Attribution NonCommercial 4.0

120 Guerre : Civil War Battle by SoundsCoolio -- <https://freesound.org/s/852980/> -- License: Creative Commons 0

Voiture qui démarre : SFX_Car_Engine_Inside_Start.wav by GiocoSound -- <https://freesound.org/s/401554/> -- License: Creative Commons 0

Bruit de fond café : Ambience of Coffee-shop.wav by JanevdMerwe1995 -- <https://freesound.org/s/327594/> -- License: Attribution NonCommercial 3.0

125 Paille : Slurpping_Straw.wav by kmyers1316 -- <https://freesound.org/s/344593/> -- License: Creative Commons 0

Rire d'enfant : VOXLaff-Samsung Galaxy Smartphone, CU_Child, Small, Female_Nicholas Judy_TDC by designerschoice -- <https://freesound.org/s/845013/> -- License: Creative Commons 0

130

Image : Photo de Ketut Subiyanto: <https://www.pexels.com/fr-fr/photo/amour-femmes-sourire-etreindre-4584452/>